

Poschtab

147. Ausgabe

April 2020



**Franz Häfliger
Holzbau AG**



Pizza Maxx
The Fine-Art of
Pizza



Energiestadt Büron
nachhaltig lebenswert

Maler- und Gipserarbeiten
clemente-maler.ch
clemente ag
Clemente AG, dipl. Malermeister, Büron
Tel 041 933 19 18 / 079 435 43 63



**BP BAU
& PARTNER AG**

Elektro Service
Strom | Telematik | Licht
041 933 17 77
FORSTER stromideen.ch





Ein "Bänkli" für Ihren nächsten Spaziergang?

In der Zeit des Corona-Virus scheint die Zeit still zu stehen. Das öffentliche Leben kommt teilweise zum Erliegen. Es ist nicht grad die bevorzugte Zeit für lange Spaziergänge und Aufenthalte in der Öffentlichkeit. Träumen wir von der Zeit nach Corona und planen schon heute unseren nächsten Spaziergang.

Ihr nächster Gang in die Natur könnte Sie zu diesem lauschigen Platz an der Längenmooswaldstrasse führen. Diese Strasse führt mehrheitlich durch den Wald parallel zur Hochfuhrstrasse oberhalb der Jägerhütte. Am besten laufen Sie zuerst über die Hohl-gasse, Weiherfeld- und Spiessmattstrasse Richtung Gibel und münden dann etwas später rechts in die Längenmooswaldstrasse ein. Nach total ca. 25 Minuten wird Sie der Blick in die Ferne begeistern. Bei guter Witterung sehen Sie über die Büoner Kirchturmspitze bis zum Weiler Wilihof.

Falls Sie ein Nutzer des Vita-Parcours sind, kennen Sie dieses Bänkli bestimmt und haben sich am Ende des Rundganges schon dort ausgeruht. Den Vita-Parcours verdanken wir übrigens dem Ski-Club Büron. Unser Parcours ist bei Freizeit-Sportlern wegen der vielen Waldstrecken und der idyllischen Wegführung sehr geschätzt. Der Ski-Club Büron hat den Vita-Parcours 1974 erstellt und vor rund 25 Jahren (1995) umgebaut. Die Mitglieder des Vereins leisten jährlich viele Frondienststunden für den Unterhalt der Wege und Posten.

(Fotos inkl. Titelseite: Prisca Vogel)



Poschtab

April 2020 / 147. Ausgabe

Poschtab erscheint jeden Monat

Redaktionsschluss Jeweils am 20. des Monats, 12.00 Uhr

Redaktionsadresse Gemeindeverwaltung, 6233 Büron
Telefon 041 935 40 40, poschtab@bueron.ch

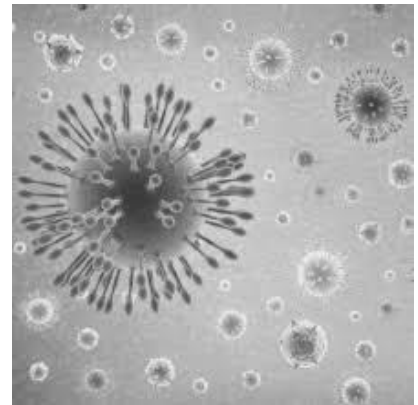
Redaktionsteam Prisca Vogel-Zurkirch, René Kirchhofer,
Sabrina Bucher



COVID-19 (Corona Virus) / Informationen

Das Corona Virus hält die Welt und die Schweiz in Atem. Die Zahl der Fälle nimmt rasch zu.

Die Gemeinde Büron hat eine Meldestelle für Freiwilligenarbeit im Zusammenhang mit dem COVID-19 eingerichtet. Falls Sie sich mit einem Angebot an Unterstützung zur Verfügung stellen möchten, können Sie sich auf der Gemeindeverwaltung telefonisch (041 935 40 40) oder per Mail (gemeindeverwaltung@bueron.ch) melden. Lassen Sie uns wissen, welche Aufgabe Sie übernehmen möchten und welches Zeitbudget Sie dafür einsetzen können. Sie werden mit ihrem Hilfsangebot erfasst und an einen Mitmenschen in Not weitervermittelt. Je nach Angebot und Nachfrage kann ihr Einsatz sofort oder auch später nötig sein. Sollte Ihr Hilfsangebot aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr möglich sein, melden Sie sich bitte wieder ab, damit wir immer auf dem aktuellsten Stand sind. Spontane Nachbarschaftshilfe sehen wir unter der Einhaltung der erlassenen Schutzmassnahmen vom Bundesamt für Gesundheit selbstverständlich gerne.



Sind Sie auf der Suche nach jemandem, der für Sie einkaufen geht, benötigte Rezepte vom Arzt oder Medikamente aus der Apotheke abholt oder auch allgemeine körperliche Arbeiten verrichtet? Mit einem auf der Homepage aufgeschalteten Formular kann man sich für den Hilfebedarf im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie anmelden. Ziel ist, Menschen, die Hilfe anbieten können, mit Menschen in Risikogruppen in geeigneter Weise zusammenzubringen. Wir kümmern uns darum, dass alle so schnell wie möglich Hilfe durch unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer erhalten. Der Gemeinderat hat alle Einwohnerinnen und Einwohner aus der Risikogruppe der älteren Personen mit Jahrgang 1955 und älter bereits schriftlich informiert.

Die Verhaltensanweisungen des Bundes können unter Umständen schnell wechseln. Aus diesem Grund werden wir Sie bei wichtigen Hinweisen gerne auf unserer Homepage, mit Push-Nachrichten oder über den Anschlagkasten orientieren. Die aktuellen Informationen können Sie jederzeit über folgende Internetseiten abrufen:

www.bag.admin.ch oder
www.bag-coronavirus.ch

Halten Sie diese Anweisungen und insbesondere die Abstands- und Hygieneregeln strikte ein!

Wir stehen zusammen und sind füreinander da!

Einschränkung Schalterkontakt der Gemeindeverwaltung

Alle Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung werden zufolge der Corona-Pandemie bis auf weiteres angeboten. Allerdings wird der persönliche Schalterkontakt beschränkt und nur noch bei dringenden Anliegen und auf telefonische Voranmeldung (041 935 40 40) aufrechterhalten.

Unterlagen sind ausschliesslich per E-Mail (gemeindeverwaltung@bueron.ch), per Post (Bahnhofstrasse 10, 6233 Büron) oder durch Einwurf im Gemeindebriefkasten (Holztüre strassenseitig) einzureichen.

Diese Massnahmen gelten ab sofort und bis auf weiteres. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Informationen der Einwohnerkontrolle

Einwohnerstand am 17. März 2020

2'602

Zunahme von 6 Einwohnern gegenüber dem Vormonat mit 2'596 Einwohner.

Sondersteuern

In diesem Jahr veranlagte der Gemeinderat folgende Sondersteuern:

- Erbschaftssteuern: total Fr. 5'442.40. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 2'721.20 (Rest geht an den Kanton Luzern)
- Grundstücksgewinnsteuern: total Fr. 15'038.40. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 7'519.20 (Rest geht an den Kanton Luzern).
- Handänderungssteuern: total Fr. 96'388.50. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 44'618.25 (Rest geht an den Kanton Luzern).

Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte im 1. Quartal 2020 folgende Baubewilligungen:

- Meier Marcel, Hohlgasse 23, 6233 Büron, für Luft-Wasser-Wärmepumpe, Gebäude-Nr. 359 auf Parzelle Büron Nr. 735, Hohlgasse 23
- ATO Immobilien und Handels AG, Bettenweg 12, 6233 Büron, für Abbruch Gebäude Vers. Nr. 148K, Neubau Büro- und Betriebsgebäude, Gebäude-Nr. 590 auf Parzellen Büron Nrn. 229 und 228, Kleinfeld
- ATO Immobilien und Handels AG, Bettenweg 12, 6233 Büron, für Prov. Parkplatz, auf Parzellen Büron Nr. 824, Industriestrasse
- Häfliger Urs, Schuhholz 2, 6233 Büron, für Neubau Legehennenstall mit Lager im UG, Abbruch Schuppen, Gebäude-Nr. 95d (neu) und 95c (alt) auf Parzelle Büron Nr. 350, Schuhholz 2
- Partner Immobilien AG, Lowmattweg 8, 6044 Udligenswil, für Projektänderung definitive Umgebungsgestaltung, Gebäude-Nr. 576 auf Parzelle Büron Nr. 84, Schlierbacherstrasse 12



Grüngutabfahren

Donnerstag, 02. April 2020

Donnerstag, 09. April 2020

Donnerstag, 16. April 2020

Donnerstag, 23. April 2020

Donnerstag, 30. April 2020

Die Sammlungen erfolgen durch den Gemeindeverband für Abfallentsorgung Luzern Landschaft GALL (Tel. 041 914 60 84).

Ausbau Kleinfeldstrasse (Trottoir); Baubeginn



Bei der Kleinfeldstrasse (Privatstrasse) sind die Erstellung eines neuen Trottoirs auf der rechten Seite und die Ergänzung der Strassenbeleuchtung geplant. Aufgrund der Witterungsverhältnisse und der fehlenden Kapazitäten der Unternehmer konnte mit dem Bau nicht wie geplant im Herbst 2019 gestartet werden. Mit den Arbeiten durch die Gemeinde wird somit ab Ostern 2020 begonnen.

Die betroffenen Grundeigentümer und Anstösser werden zu gegebener Zeit direkt schriftlich informiert. Wir danken für Ihr Verständnis.

Ordnungsdienst wieder im Einsatz



Der Gemeinderat hat in den letzten Jahren eine private Sicherheitsfirma engagiert. In unregelmässigen Abständen wurden mittels Patrouillen das Schulareal und das Naherholungsgebiet Weiher kontrolliert.

Dieser Ordnungsdienst hat sich bewährt. Der Gemeinderat hat beschlossen, auch in diesem Jahr eine Sicherheitsfirma mit diesem Auftrag zu betrauen. Fehlbare Personen werden namentlich erfasst und weggewiesen. Der Gemeinderat hält sich rechtliche Massnahmen gegen diese Personen vor.

Wasserverlust / Aufruf zur periodischen Selbstkontrolle

Jeder Grundeigentümer und Wasserbezüger der Gemeinde Büron sollte sich im eigenen Interesse die Mühe nehmen, seinen Trinkwasserverbrauch regelmässig zu kontrollieren. Nicht selten wird beim Ablesen der Wasseruhren durch die Gemeinde ein überhöhter Verbrauch festgestellt. Dieser höhere Verbrauch kann eine massive Erhöhung der Betriebsgebührenrechnung Abwasser und Wasser zur Folge haben. Dies kann durch eine Selbstkontrolle der Installationen ganz einfach vermieden werden.

Die Ursachen:

Die häufigsten Ursachen für einen überhöhten Wasserverbrauch sind meistens bei mangelhaften Installationen zu finden. Undichte Wasserhähnen (innen und aussen), Klosettspülkästen, Schwimmbekken sind am anfälligsten für Wasserverluste.

Eigenkontrolle lohnt sich!

Mit einer einfachen Kontrolle kann jeder Verbraucher selber nachprüfen, ob seine Installationen einwandfrei funktionieren und keinen Wasserverlust zu verzeichnen ist. Gehen Sie bei der Eigenkontrolle der Hausinstallationen wie folgt vor:



1. *Vergewissern Sie sich, dass alle Wasserhähnen (innen und aussen) sowie Klosettspülkästen Ihres Hauses nicht laufen oder tropfen.*
2. *Prüfen Sie, ob die Wasseruhr keinen Verbrauch anzeigt. Stellen Sie alle Wasserhähnen, ausser dem Hauptwasserhahn, ab. Das kleine Zählrädchen im Schauglas der Wasseruhr darf sich nun nicht drehen bzw. muss still stehen (vgl. Bild oben).*
3. *Steht die Wasseruhr still, haben Sie die Gewissheit, dass die Installationen in Ihrem Haus einwandfrei funktionieren*

Bei Wasserverlust - Meldung an Ihren Sanitärinstallateur!

Wenn Sie Grund zur Annahme haben, dass bei Ihrer Liegenschaft ein Defekt der Installationen Grund des erhöhten Wasserverbrauchs ist, melden Sie dies Ihrem Sanitärinstallateur bzw. dem Hauswart. Dieser wird Ihnen beim Beheben der Mängel gerne behilflich sein.

Werbepartner:

<p>daniel wyss sanitär - haustechnik</p>	<p>Internationale Umzüge Fischer 041 933 20 10 www.fischerumzuege.ch</p>	<p>COIFFEUR HAIR Denise Kaufmann 041 933 15 15 Büron</p>	<p>ANDREA FOTOGRAFIE.CH * Hochzeitsreportagen * Firmenportraits * Kinderportraits * Familienportraits * Neugeborenenbilder Andrea Fahrer-Mehr Gulgenrain 34 • 6233 Büron • Tel 078 675 79 42 www.andreafotografie.ch</p>
---	---	---	--

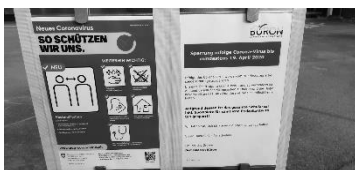
Schule Büron

Die Schule im Ausnahmezustand

Bereits nach den Sportferien hat sich abgezeichnet, dass auch die Schule vom Thema Corona-Virus betroffen sein wird. Was zunächst mit den Vorsichtsmassnahmen wie Händewaschen und Distanzhalten (z.B. Kaffeetrinken draussen mit Distanz, siehe Bild) begann, hat sich dann zum Entscheid entwickelt, die Schulen gesamtschweizerisch zu schliessen. Die detaillierten Vorgaben der Umsetzung erfolgten durch die jeweiligen Kantonsregierungen und in Zusammenarbeit mit den Bildungsverantwortlichen, im Kanton Luzern die Dienststelle Volksschulbildung DVS.



Da der Entscheid des Bundesrates betreffend Schulschliessung erst am späteren Freitagnachmittag, 13. März 2020 erfolgte, mussten wir als Schule quasi «über Nacht» zunächst weitere Informationen zur Umsetzung einholen und unser Vorgehen möglichst rasch den Eltern und Erziehungsberechtigten zustellen. Als grosse Hilfe erwies sich an unserer Schule die Kommunikationsplattform «Whatsapp», welche wir schon beim Sturm Sabina erfolgreich eingesetzt hatten. Durch die möglichst zeitnahe Kommunikation war es auch den Eltern und Erziehungsberechtigten besser möglich, auf den Montag hin eine Betreuung der Kinder organisieren zu können.



Am 16. März 2020 war um 8.15 Uhr für alle Lehrpersonen eine aussergewöhnliche Sitzung traktandiert, wie sie wohl noch niemand in dieser Art vermutet und schon gar nicht erlebt hat. Für uns alle war die Stimmung am Morgen bedrückend, ohne lebhaft und quirlige Kinderschar den «Unterricht» starten zu müssen. In dieser angespannten Ruhe waren nicht nur Fragen zum Coronavirus allgegenwärtig, sondern auch Fragen zum Unterricht im Bewusstsein, dass dieser bis zu den Osterferien ausfällt.

Diese «Notsituation» hat mich bewogen, unser Krisen- und Interventionsteam KIT mit den Stufenleitungspersonen zu erweitern. Das so entstandene siebenköpfige Team (eKIT) verfügt über zusätzliche operative Kompetenzen und trifft sich regelmässig zur Lagebesprechung. Das Ziel dieser Massnahme war es, den einzelnen Stufen ein Höchstmass an Entscheidungsfreiheit zur Umsetzung und Zusammenarbeit zu geben, damit sich die Schulleitung auf die übergeordneten Umsetzungen sowie die Kommunikation nach aussen konzentrieren kann.

In der Tat brachte die Kalenderwoche für uns alle eine unglaubliche Menge an Arbeiten. In höchster Priorität galt es, für unsere Schülerinnen und Schüler ein Unterrichtsprogramm fürs «Homeschooling» zu gestalten mit den entsprechenden Kommunikationsmöglichkeiten. Speziell diese Kommunikationsmöglichkeiten bereiteten da und dort Kopfweh. Im Kindergarten- und Primarschulbereich waren für uns Themen wie Fernunterricht, wie er schon längst an Hochschulen und Universitäten üblich ist, nie ein Thema. Corona hat uns nun eines Besseren belehrt. So machten wir aus der Not eine Tugend und haben die Plattform «Teams» unter Office365, welche an den Schulen im Kanton Luzern gültig ist, anlässlich einer Weiterbildung auf der Ebene Lehrpersonen und Schulleitung eingeführt. Es gilt als verbindlicher Auftrag, während den Homeoffice-Zeiten, welche ab 23. März 2020 auch für alle Lehrpersonen gelten, sich im Office365 persönlich und im Kontakt mit den Kolleginnen und Kollegen weiterzubilden.



Während des Schreibens dieser Zeilen sehe ich aus dem Fenster meines Büros noch die letzten Schulkinder, wie sie die bereitgestellten Materialien abholen. (z.B. Tischtennistisch dient als Materialausgabeort, siehe Bild) und auch die Lehrpersonen verabschieden sich und werden nach Hause ins Homeoffice ziehen. Wann wir uns wieder real sehen werden, ist noch unbekannt. Ich hoffe aber, dass dies nach den Osterferien am 27. April 2020 der Fall sein wird. Und wie heisst doch das Sprichwort: «Die Hoffnung stirbt zuletzt!»

Zum Schluss möchte ich es nicht unterlassen, allen Eltern und Erziehungsberechtigten ganz herzlich zu danken für den grossen Mehraufwand betreffend Kinderbetreuung zuhause. Es hat vollständig geklappt. Vielen Dank auch für das Verständnis und die vielen Komplimente, welche uns als Schule entgegengebracht wurden.

Freundliche Grüsse

Beat Stirnimann, Schulleiter

Ungewohntes Bild: eine leere Schulanlage



Ski-Club Büron

Lagerleben mit allem drum und dran

Freudig und mit vielen tollen Erlebnissen kehrten 63 Kinder und Jugendliche vom 48. Ski- und Snowboardlager des Ski Club Büron zurück ins Surental. Eine Woche genoss man im Juhui Ferienhaus in Tannenboden das unbeschreibliche Lagerleben, mit allem drum und dran. Getreu dem Motto "SCB fliegt in den Olymp" fanden täglich spassige Spiele auf und neben der Piste statt. Diese sorgten für Stimmung und viele rote Backen. Mit viel Fleiss wurde gejumpt, gecarvt und geswitscht. Der Lohn war Ende Woche das verdiente Diplom. Das versierte und coole Leiterteam, die feine Küche und das spannende Abendprogramm rundeten die unvergessliche Lagerwoche ab. Die Video Clips auf der Club-Homepage wecken bereits die Lust auf das nächste Lager am



Die Saison findet ein abruptes Ende

Die Coronavirus-Pandemie hat das Vereinsprogramm durchkreuzt. Das Clubweekend und die 2. Skitour wurden auf Grund der «ausserordentlichen Lage» abgesagt. Gerne begrüssen wir Sie bei «normaler Lage» an einem Vereinsanlass. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund.

Immer aktuell sind wir auf www.skiclub-bueron.ch oder in der Gemeinde-App.

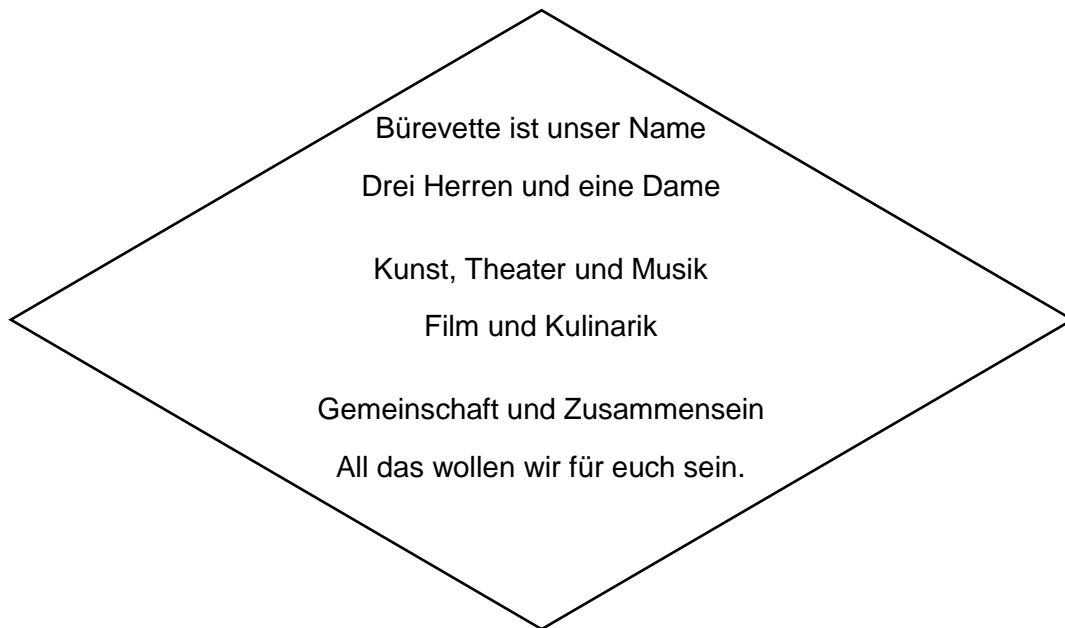
Nächste Termine

Vitaparcours-Instandstellung
Swisspass Smile Challenge:
49. Ski- und Snowboardlager

Sa., 10. Mai 2020
Sa., 27. Juni 2020
So., 07.-
Sa., 13.02.2021



Projektgruppe Araneus



Liebe Büronerinnen und Büroner

An der Gemeindeversammlung im Dezember wurden wir als Kultur-Kommission vorgestellt. Gerne stellen wir uns auch noch persönlich vor. Unser Ziel ist es, der Büroner Bevölkerung einen Kulturellen Mehrwert zu verschaffen und ihr das bestehende Angebot näher zu bringen. Damit unsere Anlässe sofort von allen erkannt werden, begleitet uns unsere Buvette überall hin.

Das Bürvette-Team stellt sich kurz vor.

Heinz Wyss: 46 Jahre, Personalleiter Stadt Sursee, Sursee

Lukas Dubach: 28 Jahre, Interne Dienste/ Buchhaltung Urs Dubach AG, Büron

Jeremias Ambühl: 23 Jahre, Elektroinstallateur Forster Stromideen, Büron

Cindy Ackermann: 25 Jahre, Lehrerin Kindergarten/Unterstufe, Neuenkirch

Leider müssen wir Sie darüber informieren, dass unser erster Anlass auf Grund der momentanen Corona-Virus Situation abgesagt ist. Unser geplanter Event «bürevette – eifach andersch» mit Musik, Kunst und Kulinarik gemeinsam mit dem Sagi-Restaurant Büron werden wir um ein Jahr verschieben.

Das nächste Projekt steht allerdings schon in den Startlöchern. Am Dienstag, 22. September 2020 werden wir gemeinsam mit der Schule Büron das Roadmovie-Team begrüßen dürfen. Wir erwarten einen «filmtastischen» Event. Genauere Infos folgen schon bald.

Herzliche Grüsse

Das Bürevette-Team



Feldmusik Büron



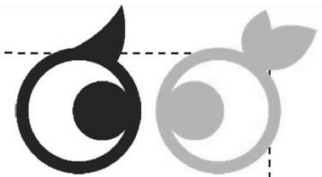
Mitten in den Vorbereitungen für den alljährlichen Palmsonntag mussten wir unsere Proben des einstellen. Dies aufgrund den bekannten Massnahmen Bundes wegen dem Coronavirus. Gerne hätten wir Sie mit unseren Klängen verzaubert und den feierlichen Gottesdienst mitgestaltet. Wann wir wieder mit dem Musizieren beginnen können, ist zum jetzigen Zeitpunkt noch unklar.

Wir wünschen Ihnen allen viel Kraft und vor allem Gesundheit für die anstehende Zeit. Tragt Euch Sorge und freut Euch immer wieder an kleinen Dingen.

Herzlich Ihre Feldmusik!

Jubla Büron - Schlierbach

JUBLA Büron/Schlierbach



Liebe Jublakinder, Liebe Eltern

Aufgrund der aktuellen Situation finden bis zum 19. April keine Gruppenstunden mehr statt. Leider mussten wir auch einige Anlässe absagen:

- Alle Kinoabende
- Palmbördeli-Verkaufen (betrifft nur die 3. Klasse, 5. April)
- Scharmanä (2. Mai)
- Älplermaggronenessen (9. Mai)
- Tauchgang #1 – Voranlass KALA (16. Mai)

Sobald die Schulen im Kanton Luzern wieder öffnen, werden wir unsere Gruppenstunden fortführen und unvergessliche Abenteuer zusammen erleben.

Wir wünschen Dir und Deiner Familie bis dahin alles Gute und bleibt gesund!

Dein Leitungsteam

Werbepartner:

DUBACH
möbel / innenausbau · feldstrasse 11 · CH 6233 büron

**BRUNO WYSS
BEDACHUNGEN**
Steildächer, Fassaden
und Isolationen
6233 Büron
Mobil: 078 659 7772
Telefon: 041 923 0414
Web: www.wyssi-bedachungen.ch

Lehrstellen in Büron?
Jeden Monat im Posttab

wüest arnold
Oberflächen
wüest arnold ag ■ 6232 Geuensee
Tel. 041 926 80 20 ■ wueestarnold.ch

Generalversammlung

Ganz herzlich begrüßte die Präsidentin Andrea Kirchhofer die Sängerinnen und Sänger vom Kirchenchor und vom Frauenchor, Priester Joseph, die Vizepräsidentin des Kirchenrates Andrea Häfliger sowie Heidi Dubach und die Chorleiterin Silvia Fischer. Der mit vielen Fotos aufgelockerte Jahresbericht der Präsidentin gab einen Rückblick auf ein ereignisreiches Vereinsjahr mit 41 Proben und 11 Auftritten. In bester Erinnerung ist allen das rundum gelungene, stimmige Frühlingserwachen vom vergangenen Jahr sowie die Vereinsreise mit der Besichtigung der Klosteranlagen Muri. Vizepräsidentin Lisbeth Meier sprach der Präsidentin den herzlichsten Dank aus für ihr unermüdliches Engagement und die Weitsicht, mit welcher sie die Geschicke des Chores leitet. Kassier Urs Löttscher erläuterte die Vereinsrechnung, welche aufgrund des Revisorenberichtes genehmigt und verdankt wurde. Unter dem Traktandum Mutationen musste die Präsidentin leider den Austritt von vier Chormitgliedern bekannt geben. Erfreulicherweise bleibt Monika Kurmann weiterhin als Gastsängerin in den Reihen der Chörlern. Silvia Fischer bedankte sich für das Engagement der Sängerinnen und Sänger. Sie erklärte, dass aufgrund des Corona-Virus alle Auftritte bis Ostern gestrichen sind, somit wird es bis Ende Osterferien auch keine Proben geben. **Ohne die nötige Vorbereitung ist es deshalb nicht möglich, das Sommerkonzert vom 20. Juni durchzuführen. Es wird um ein Jahr verschoben.** Wie gewohnt konnten auch dieses Jahr wieder einige Chormitglieder für fleissigen Probenbesuch geehrt und beschenkt werden. Nur eine einzige Probe verpasst hat Hedy Arnold. Bravo! Für 10 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet und mit einer Rose und einem Tischkalender belohnt wurden Jasmin Kirchhofer, Hedy Sax, Rita Zettel, Claudia Kirchhofer, Dorothea Risi, Margrit Steiger und Andrea Kirchhofer. Unglaubliche 30 Jahre hält Margrit Bättig dem Verein bereits die Treue. Sie wurde mit einer Kerze beschenkt. Ebenfalls geehrt wurden Toni Arnold für 20 Jahre Arbeit als Revisor und Hedy Arnold für 25 Jahre als Revisorin. Die Vizepräsidentin des Kirchenrates, Andrea Häfliger, orientierte kurz über den aktuellen Stand im Pastoralraum. Das gemeinsame Pfar-



reiblatt aller drei Kirchgemeinden ist bereits Realität und auch der Zusammenarbeitsvertrag ist auf gutem Wege. Nähere Informationen werden an der Kirchgemeindeversammlung präsentiert. Heidi Dubach wurde mit grossem Dank und einem Blumengesteck als Leiterin des Frauenchors verabschiedet. Auch auf ihre Begleitung mit Klavier oder Orgel wird der Chor leider in Zukunft verzichten müssen. Ihre absolute Zuverlässigkeit, die aufgestellte und freundliche Art und die gefühlvolle musikalische Unterstützung werden den Sängerinnen und Sängern sehr

fehlen. Unter dem Traktandum „Verschiedenes“ erwähnte die Präsidentin die mittlerweile zur Tradition gewordene Glorihuhn-Bar vom Schmutzigen Donnerstag. Sie dankte herzlich den Helferinnen und Helfern sowie den Gästen für ihre Unterstützung. Zum Schluss der Generalversammlung fand Andrea Kirchhofer sehr herzliche Lobesworte für die Chorleiterin Silvia Fischer. Ihre Geduld, die guten Ideen und ihre frohe Ausstrahlung an den Proben sorgen immer wieder für die nötige Motivation bei den Chörlern. Andrea Steiger erhielt ein dickes Lob für ihre «Scharnierfunktion» zwischen Kirchenchor und Frauenchor. Ohne Zutun des Vorstandes klappt es einfach. Mit Kaffee, einem feinen Dessert und dem gemeinsam gesungenen Lied Si ya hamba (übersetzt: wir werden im Lichte Gottes wandeln) wurde die GV 2020 abgeschlossen.

Musikschule Region Sursee

Aufgrund der Massnahmen des Bundesrates sowie des Regierungsrates des Kanton Luzern bezüglich Corona-Virus teilen wir Ihnen mit, dass sämtliche Veranstaltungen bis Ende April 2020 abgesagt sind:

- **Instrumental- und Vokalunterricht**
- **Kurse und Ensembleproben**
- **Instrumentenvorstellungen**
- **Woche der offenen Türen**
- **Schnupperwochen der Ensembles**
- **Lager**
- **sämtliche Konzerte**

Turnverein STV Büron

st**v** büron
6233 büron

Büroner Turnerfamilie

www.stvbueron.ch

besondere Ereignisse erfordern besondere Massnahmen

Seit Freitag, 13. März überschlagen sich die Meldungen von Bund, Kanton und den vielen Sportverbänden. Das Coronavirus hält die Welt und die Schweiz in Atem.

Neben der Absage aller sportlichen Aktivitäten für alle Turnvereine der Schweiz hat uns die Absage des Gerätemeetings vom 27./28. März 2020 sehr getroffen. Hätten wir doch in diesem Jahr die 35. Austragung gefeiert. Täglich treffen weitere Massnahmen ein.

So wurden im Turnverband Luzern, Ob- und Nidwalden bereits alle Anlässe bis 30. Juni 2020 abgesagt. Es handelt sich hier um einen einschneidenden, jedoch weitsichtigen Entscheid und die aktuellen Empfehlungen vom STV werden umgesetzt. Der gesundheitliche und wirtschaftliche Aspekt aller Vereine, deren Mitglieder und Angehörigen hat oberste Priorität.

Wir stehen hinter den Massnahmen des Bundesrates und fordern die ganze Bevölkerung auf, Verantwortung zu übernehmen und solidarisch zu handeln. Wir hoffen, dass die Massnahmen bald Wirkung zeigen und die Krise rasch und möglichst glimpflich vorbeigeht und wir bald wieder sportliche Anlässe und Erfolge feiern dürfen. Für das Verständnis und die Solidarität im Kampf gegen die Ausbreitung des Virus danken wir.

Wir wünschen allen gute Gesundheit und freuen uns auf die gemeinsame Zukunft. Ganz im Sinne des Slogans vom Turnverband Luzern, Ob- und Nidwalden: **ohne dich, kein mich.**

Vorstand STV Büron



Eine*r für alle - alle für eine*n

Politische Parteien stehen geeint hinter dem Bundesrat. Die sehr rasche Ausbreitung des Coronavirus ist gravierend. Der Bundesrat hat in einer Krisensitzung weitere Massnahmen zum Schutz der Gesundheit unserer Bevölkerung ergriffen. Die Massnahmen sind einschneidend, aber dringend notwendig, um den drohenden Kollaps des Gesundheitssystems zu verhindern, gefährdete Mitmenschen zu schützen und diese Krise zu bewältigen. Die politischen Parteien stehen vereint und vorbehaltlos hinter dem Bundesrat.

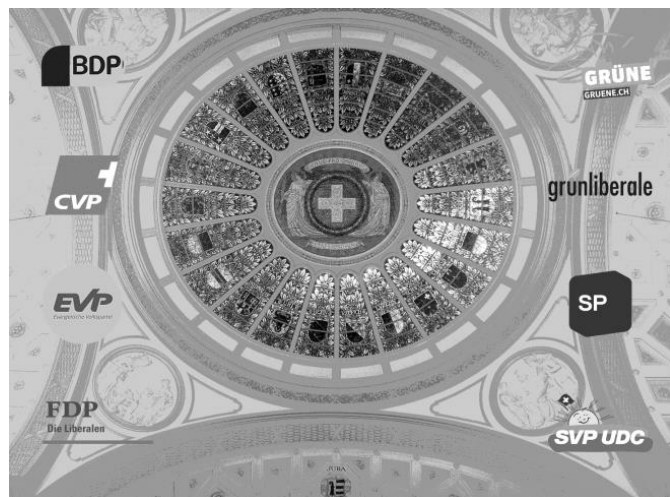
Unser ungeteilter Respekt und herzlicher Dank gilt all denjenigen, die in den Gesundheitsdiensten, der Grundversorgung und im Sicherheitsapparat arbeiten und sich täglich mit vollem Einsatz engagieren. Auch gebührt allen Dank, die im Dienst des Gemeinwohls stehen sowie den Angehörigen der Armee, die nun zur Unterstützung der Gesundheitsinstitutionen, der Grenzwaiche und im Transport eingesetzt werden.

Nun ist die Bevölkerung aufgefordert, diesen Massnahmen zu vertrauen und sie vollständig umzusetzen – aus Solidarität gegenüber allen Mitgliedern unserer Gesellschaft.

Vorstand

CVP Büron

www.cvp-luzern.ch/bueron



CVP Büron, Präsident Walter Zurkirch, Höhenweg 2b, 6233 Büron, 079/417 86 26, w.zurkirch@bluewin.ch

Werbepartner:

<p>PORTMANN Schreinerei AG Küchenbau • Wandschränke • Renovationen Glenfil Avenue 57 6233 Büron Tel. 041 933 29 43 Fax 041 934 82 78 info@portmannschreinerei.ch www.portmannschreinerei.ch</p>	<p>Als Werbepartner unterstützen Sie Marketing Projekte für unsere Gemeinde. Auskunft: Gemeindeverwaltung</p>	<p>KIRCHHOFER BEAT Sonnenrainstr.16 6233 Büron Tel.: (+41) 41 933 29 72 Plattenbeläge, Ofen- & Cheminéebau</p>	<p>HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR Fischer + Pomsler AG</p>
--	---	---	--

Lehrstellenverzeichnis

Bitte klären Sie die Verfügbarkeit der Schnuppertage und Lehrstellen direkt beim jeweiligen Lehrbetriebe ab.

Automatiker/-in EFZ

hbTec AG Lehrzeit: 4 Jahre
Martin Arnold Niveau: Sek. A oder B
Tel. 041 925 81 91

Montage-Elektriker EFZ

Forster Stromideen Lehrzeit: 3 Jahre
Christof Wittwer Niveau: Sek. B oder C
Tel. 041 933 17 77

Automobil-Fachmann/-frau EFZ

Wyss Nutzfahrzeuge AG
Martin Wyss Lehrzeit: 3 Jahre
Tel. 041 933 22 32 Niveau: Sek. B oder C

Sanitärinstallateur EFZ

Daniel Wyss Sanitär-Haustechnik
Daniel Wyss Lehrzeit: 4 Jahre
Tel. 041 933 11 25 Niveau: Sek. A, B, C

Automobil-Mechatroniker/-in EFZ

Wyss Nutzfahrzeuge AG
Martin Wyss Lehrzeit: 4 Jahre
Tel. 041 933 22 32 Niveau: Sek. A oder B

Spengler/-in EFZ

Schmidlin Spenglerei + Flachdach AG
Robert Schmidlin Lehrzeit: 4 Jahre
Tel. 041 933 18 58 Niveau: Sek. A oder B

Detailhandelsfachfrau EFZ

Bäckerei Amrein AG Lehrzeit: 3 Jahre
Luzia Amrein Niveau: Sek. A oder B
Tel. 041 933 19 19

Elektroinstallateur EFZ

Forster Stromideen Lehrzeit: 4 Jahre
Christof Wittwer Niveau: Sek. A oder B
Tel. 041 933 17 77

Fachmann / Fachfrau Textilpflege EFZ

Texpress Textilpflege Lehrzeit: 3 Jahre
Rebecca Küttel Niveau: Sek. B oder C
Tel. 041 922 24 94

**Hier könnte Ihre
Lehrstelle stehen!**

Kaufmann / Kauffrau EFZ

Gemeinde Büron Lehrzeit: 3 Jahre
Sabrina Bucher Niveau: Sek. A oder B
Tel. 041 935 40 40

Maler EFZ

Wüest Arnold AG Lehrzeit: 3 Jahre
Pirmin Wüest Niveau: Sek. B oder C
Tel. 041 926 80 20

Branchenverzeichnis

Alarmanlagen, Videoüberwachung, Gebäude-automation

hbTec AG Tel 041 925 81 91
Bettenweg 12 info@hbtec.ch
6233 Büron www.hbtec.ch

Architekturbüro

Amberg Architekten AG Tel 041 922 10 10
Geuenseestrasse 2a Fax 041 922 10 11
6210 Sursee info@ambergarchitekten.ch

Bäckerei-Konditorei

Bäckerei Amrein AG Tel 041 933 19 19
Bahnhofstrasse 4 Fax 041 933 19 11
6233 Büron amreinbeck@greenmail.ch

Bauingenieurbüro

Scholze Bauingenieurbüro GmbH
Rütistrasse 15 Tel 041 934 34 14
6233 Büron vscholze@bluewin.ch
www.scholze-bauingenieur.com

Bedachung

Wyss Bedachungen GmbH Tel 041 933 04 14
Ahornweg 8 Fax 041 933 15 27
6233 Büron www.wyss-bedachungen.ch

Coiffeur

Coiffeur Pharaon, Yvonne Roos
Hochwacht 3 Tel 041 933 30 13
6233 Büron y.m.roos@bluewin.ch

Coiffeur X-Hair, Denise Kaufmann

Schlierbacherstrasse 5 Tel 041 933 15 15
6233 Büron de_kaufmann@bluewin.ch

Elektro, Telematik, Licht

RSK Elektro AG Tel 041 933 17 77
Forster Stromideen info@forsterelektro.ch
Aarauerstrasse 14 www.stromideen.ch
6233 Büron

Fahrschule

Fahrschule Egger Tel 041 934 01 55
Kantonsstrasse 35 Nat 079 215 69 48
6234 Triengen www.egger-bueron.ch

Fotografie

Andrea Fahrer-Mehr Tel 041 929 00 44
Galgerain 34 Nat 078 675 79 42
6233 Büron www.andreafoografie.ch

Fusspflegepraxis & Abholservice

Heidi Zimmerli
Dipl. Fusspflegerin / MPA Tel 079 914 62 52
Hochwacht 10 www.fusspflege-zimmerli.ch
6233 Büron

Heizung, Lüftung, Sanitär

Fischer + Pomsler AG Tel 041 934 05 75
Feldstrasse 11 Nat 079 641 02 90
6233 Büron fischer-pomsler@bluewin.ch

Holzbau

Häfliger Franz Holzbau AG Tel 041 933 12 58
Businessparkstrasse 8 Fax 041 933 38 13
6233 Büron www.holzbau-haefliger.ch

Muff Holzbau

Luzernerstrasse 20 Tel 079 503 03 68
6233 Büron muff_holzbau@gmx.net

Immobilien / Verwaltung, Vermarktung, Bewertung

MIDOMA AG Tel 041 928 15 15
Buchenstrasse 8 info@midoma.ch
6210 Sursee www.midoma.ch

Röllin+Partner Immobilien

Florian Felber Tel 041 926 79 79
Unterstadt 3 Nat 076 372 69 96
6210 Sursee f.felber@roellinpartner.ch
www.roellinpartner.ch

Maler

Schmidlin & Clemente AG Tel 041 933 19 18
Hochrüti 5 Nat 079 435 43 63
6233 Büron Fax 041 933 27 54
louis.clemente@clemente-maler.ch
www.clemente-maler.ch

Wüest Arnold AG

Allmendweg 4 Tel 041 926 80 20
6232 Geuensee www.wueestarnold.ch

Maler- und Gipsergeschäft

BP Bau & Partner AG Tel 041 210 70 44
Bahnhofstrasse 20 Fax 041 210 70 42
6233 Büron www.bpbaupartner.ch

Medizinische Massagepraxis

Medizinische Massagepraxis Tel 041 933 34 88
Heidi Kirchhofer heidi.kirchhofer@bluewin.ch
Alte Kantonsstrasse 43
6233 Büron

Möbel / Innenausbau

Urs Dubach AG Tel 041 934 05 55
Feldstrasse 11 Fax 041 934 05 56
6233 Büron www.ursdubachag.ch

Naturheilpraxis, Homöopathie, Pflanzenessenzen, Akupunkturmassage nach Penzel

Rita Kirchhofer Tel 041 933 25 58
Alte Kantonsstrasse 8 rita.kirchhofer@gmx.ch
6233 Büron www.lichtpfad.ch

Nutzfahrzeuge / Busvermietung

Wyss Nutzfahrzeuge AG Tel 041 933 22 32
Bettenweg 4 www.wyss-nfz.ch
6233 Büron nutzfahrzeuge@wyss-nfz.ch

Ofenbau, Plattenbeläge

Ofenbau, Plattenbeläge Tel 041 933 29 72
Beat Kirchhofer kirchhofer.beat@gmail.com
Sonnenrainstrasse 16
6233 Büron

Physiotherapie

Physiotherapie Nierle Tel 077 452 77 71
Bifangweg 10 Termine nur nach tel. Vereinbarung
6233 Büron

Recycling

Hediger Recycling AG Tel 041 933 16 69
Grabmattenstrasse 10 Fax 041 933 38 69
6233 Büron www.hediger-recycling.ch
info@hediger-recycling.ch

Reinigungssysteme

Margot Fischer Tel 041 933 22 89
selbständige JEMAKO Vertriebspartnerin
Bahnhofstrasse 35 margot-fischer@jemako-mail.com
6233 Büron www.jemako-shop.com/margot-fischer

Restaurant und Lieferdienst

PizzaMaxx
Luzernerstrasse 1 Tel 041 933 33 22
6233 Büron www.pizzamaxx-bueron.ch

Sanitär und Haustechnik

Daniel Wyss Sanitär-Haustechnik
Bahnhofstrasse 9 Tel 041 933 11 25
6233 Büron Fax 041 933 37 25
d.wyss-haustechnik@bluewin.ch

Sanitär Heizung und Metallbau

Wyss Büron Sanitär Metallbau GmbH
Bifangstrasse 41 Tel 041 933 32 33
6233 Büron sanimet@wyssbueron.ch
www.wyssbueron.ch

Schreinerei

Portmann Schreinerei AG Tel 041 933 20 43
Kleinfeldstrasse 52 Fax 041 934 02 78
6233 Büron www.portmann-schreinerei.ch

Sicherheitsdienst

BKS + BKS GmbH Tel 041 933 25 93
Kurt Birrer Nat 079 227 04 14
Werkstrasse 9 / PF 156 info@bks-sicherheitsdienst.ch
6233 Büron www.bks-sicherheitsdienst.ch

Spenglerei / Flachdach / Blitzschutz

Schmidlin Spenglerei+Flachdach AG
Eidg. dipl. Spenglermeister Tel 041 933 18 58
Bahnhofstrasse 24a Nat 079 210 10 52
6233 Büron www.schmidlinspenglerei.ch

Telefonie

Swisscom Shop Sursee Tel 041 921 17 71
Andrea Koller andrea.koller1@swisscom.com
Bahnhofstrasse 15
6210 Sursee

Textilreinigung und Wäscherei

Texpress Textilpflege AG Tel 041 922 24 94
Bettenweg 12 info@texpress.ch
6233 Büron www.texpress.ch

Tierarzt

Tierarztpraxis Bleumatt Tel 041 933 11 55
Bleumattstrasse 7 Fax 041 933 11 88
6233 Büron tierarztpraxis.bleumatt@bluewin.ch
www.tierarztpraxis-bleumatt.ch

Umzüge

Fischer Umzüge + Transporte AG
Alte Kantonsstrasse 45 Tel 041 933 20 10
6233 Büron www.fischerumzuege.ch

Versicherungen

Helvetia Versicherungen Tel 041 920 28 81
Sandro Buscemi Nat 079 357 96 45
Kleinfeldstrasse 64 sandro.buscemi@helvetia.ch
6233 Büron www.helvetia.ch

Wasserkunst; Wasserspiele, Wasserbrunnen für Haus und Garten

Furrer's Wasserkunst Tel 041 933 27 80
Sandy und Franz Furrer Nat 079 432 79 61
Sonnlachen 1 info@wasserkunst.ch
6233 Büron www.wasserkunst.ch

**Hier könnte Ihr
Brancheneintrag stehen!**

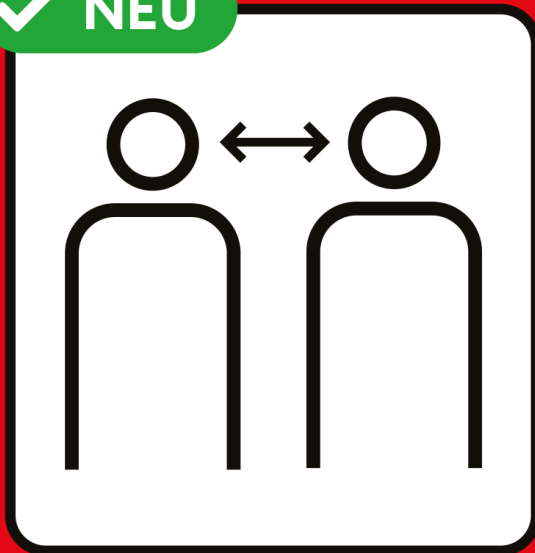
Neues Coronavirus

Aktualisiert am 5.3.2020

SO SCHÜTZEN WIR UNS.



✓ NEU



Abstand halten.

Zum Beispiel:

- Ältere Menschen durch genügend Abstand schützen.
- Beim Anstehen Abstand halten.
- Bei Sitzungen Abstand halten.

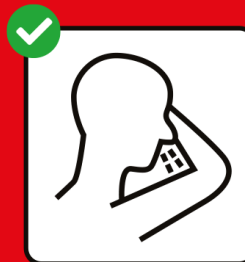
WEITERHIN WICHTIG:



Gründlich
Hände waschen.



Hände schütteln
vermeiden.



In Taschentuch oder
Armbeuge husten und
niesen.



Bei Fieber oder
Husten zu Hause
bleiben.



Nur nach telefonischer Anmeldung
in Arztpraxis oder Notfallstation.

Art 316.588

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

